

Autorità marittima  
Maritime Authority

MINISTERO DEI TRASPORTI  
E DELLA NAVIGAZIONE  
*Italian Ministry of Transport  
and Navigation*

**Certificato rilasciato secondo le disposizioni della**  
*Certificate issued under the provisions of the*  
**Convenzione internazionale sugli standards di addestramento,**  
**abilitazione e tenuta della guardia per i marittimi, 1978, come modificata**  
**nel 1995.**  
*international Convention on standards of training,*  
*certification and watchkeeping for seafarers, 1978, as amended in 1995.*

**Si certifica che il marittimo**  
*The Government of Italy, certify that the seafarer*

**Cognome e nome** ..... **Matricola n.**.....  
*Surname and name* ..... *Seaman's book n.*

**è stato debitamente qualificato in conformità con le disposizioni della regola .....** **della**  
*has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation* ..... *of the*  
**sopra citata Convenzione, come emendata, per lo svolgimento delle seguenti funzioni, al livello**  
*above Convention, as amended, and has been found competent to perform the following functions,*  
**e con le limitazioni specificate, fino alla data di scadenza del presente certificato o**  
*at the levels specified, subject to any limitations indicated, until the date of expiry of*  
**delle sue estensioni di validità come appresso indicato:**  
*this certificate or of any estension of its validity as may be shown overleaf:*

<b>funzioni/functions</b>	<b>livello/level</b>	<b>eventuali limitazioni/limitations (if any)</b>

**Il legittimo titolare del presente certificato può assumere la seguente qualifica prevista dalle**  
*The lawful holder of this certificate may serve in the following capacity specified in the applicabile*  
**vigenti tabelle di armamento approvate da questa Amministrazione:**  
*safe manning requirements of this Administration:*

<b>qualifica/capacity</b>	<b>eventuali limitazioni/limitations (if any)</b>

**Certificato n.** ..... **emesso il.**.....  
*Certificate n.* ..... *issued on*